



## Fuljett ta' tagħrif: Informazzjoni għall-pazjent

### Inrebic 100 mg kapsuli ibsin

fedratinib

▼ Dan il-prodott medicinali huwa suġġett għal monitoraġġ addizzjonali. Dan ser jippermetti identifikazzjoni ta' malajr ta' informazzjoni ġidida dwar is-sigurtà. Inti tista' tgħin billi tirrapporta kwalunkwe effett sekondarju li jista' jkollok. Ara t-tmiem ta' [sezzjoni 4](#) biex tara kif għandek tirrapporta effetti sekondarji.

### Aqra sew dan il-fuljett kollu qabel tibda tieħu din il-mediċina peress li fih informazzjoni importanti għalik.

- Żomm dan il-fuljett. Jista' jkollok bżonn terġa' taqrah.
- Jekk ikollok aktar mistoqsijiet, staqsi lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek.
- Din il-mediċina ġiet mogħtija lilek biss. M'għandekx tgħaddiha lil persuni oħra. Tista' tagħmlilhom il-ħsara anke jekk għandhom l-istess sinjali ta' mard bħal tiegħek.
- Jekk ikollok xi effett sekondarju, kellem lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek. Dan jinkludi xi effetti sekondarju possibbli li mhuwiex elenkat f'dan il-fuljett. Ara [sezzjoni 4](#).

## F'dan il-fuljett

1. X'inhu Inrebic u għalxiex jintuża
2. X'għandek tkun taf qabel ma tieħu Inrebic
3. Kif għandek tieħu Inrebic
4. Effetti sekondarji possibbli
5. Kif taħżeen Inrebic
6. Kontenut tal-pakkett u informazzjoni oħra

# 1. X'INHU INREBIC U GHALXIEX JINTUŻA

## X'inhu Inrebic

Inrebic fih is-sustanza attiva fedratinib. Dan huwa tip ta' mediciċina magħrufa bħala “inhibituri tal-proteina kinazi”.

## Għalxiex jintuża Inrebic

Inrebic jintuża biex jittratta pazjenti adulti b'milsa mkabba jew b'sintomi relatati mal-majelofibrozi, forma rari ta' kanċer tad-demm.

## Kif jaħdem Inrebic

Milsa mkabba hija waħda mill-karatteristiċi tal-majelofibrozi. Il-majelofibrozi hija disturb tal-mudullun, li fiha l-mudullun jinbidel b'tessut taċ-ċikatriċi. Il-mudullun anormali ma jkunx jista' jibqa' jiproduċi biżżejjed ċelluli normali tad-demm u bħala riżultat il-milsa titkabbar b'mod sinifikanti. Billi jimblokk l-azzjoni ta' certi enzimi (imsejħa Kinażijiet Assoċjati ma' Janus), Inrebic jista' jnaqqas id-daqs tal-milsa f'pazjenti bil-majelofibrozi u jtaffil s-sintomi bħal deni, għaraq billejl, uġiġi fl-ġħadam u telf ta' piż- f'pazjenti bil-majelofibrozi.

## 2. X'GHANDEK TKUN TAF QABEL MA TIEHŪ INREBIC

---

### Tieħux Inrebic

- jekk inti allergiku għal fedratinib jew xi għal xi sustanza oħra ta' din il-mediċina (imniżżla fis-sezzjoni 6).
- jekk inti tqila jew taħseb li tista tkun tqila.

### Twissijiet u prekawzjonijiet

Kellem lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek qabel tieħu dawn il-kapsuli u waqt it-trattament, jekk ikollok xi wieħed mis-sinjal jew sintomi li ġejjin:

#### ***Kondizzjoni li taffettwa l-moħħ imsejħa enċefalopatija, inkluża l-enċefalopatija ta' Wernicke***

- Konfużjoni, telf ta' memorja, jew diffikultà biex taħseb; telf ta' bilanċ jew diffikultà biex timxi.
- Problemi tal-ghajnejn bħal moviment tal-ghajnejn mhux ikkontrollat, vista doppja, vista mċajpra u telf tal-vista.

Dawn jistgħu jkunu sinjal ta' kondizzjoni tal-moħħ imsejħa enċefalopatija, inkluża l-enċefalopatija ta' Wernicke li tista' twassal għall-mewt.

Ikkuntattja lit-tabib tiegħek immeddatament jekk ikollok xi wieħed minn dawn is-sinjal jew sintomi.

Kellem lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek waqt it-trattament tiegħek

- Jekk qedtħossok għajjen ħafna, ikollok qtugħi ta' nifs, ġilda pallida, jew taħbit tal-qalb mgħaġġel – dawn jistgħu jkunu sinjal ta' għadd baxx ta' ċelluli ħomor tad-demm.
- jekk għandek fsada jew tbengħil mhux normali taħbi il-ġilda, fsada itwal mis-soltu wara li jkun ingibed id-demm tiegħek, jew fsada mill-ħanek tiegħek - dawn jistgħu jkunu sinjal ta' għadd baxx ta' pjastrini fid-demm.
- jekk għandek frekwenza jew okkorrenza mill-ġdid ta' infel-żonijiet li jistgħu jkunu sinjal ta' għadd baxx ta' ċelluli bojod tad-demm.
- jekk għandek nawsja, rimettar jew dijarea.
- jekk għandek jew qatt kellek xi problemi fil-kliewi.
- jekk għandek jew qatt kellek problemi fil-fwied.
- jekk għandek jew qatt kellek problemi fil-frixa.

## **Testijiet tad-demm**

Qabel u waqt it-trattament, se jsirulek testijiet tad-demm biex jivverifikaw il-livelli tač-ċelluli tad-demm tiegħek (ċelluli ħomor tad-demm, ċelluli bojod tad-demm u pjastrini), il-livelli tal-vitamina B1 tiegħek u l-funzjoni tal-fwied u tal-frixa tiegħek. It-tabib tiegħek jista' jaġġusta d-doża jew iwaqqaf it-trattament abbaži tar-riżultati tat-testijiet tad-demm.

## **Tfal u adolexxenti**

Inrebic m'għandux jintuża fi tfal jew żgħażagh taħt it-18-il sena minħabba li din il-mediċina ma ġietx studjata fil-grupp ta' din l-età.

## **Mediċini oħra u Inrebic**

Għid lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek jekk qed tieħu, ħad-dan l-aħħar jew tista' tieħu xi mediċini oħra. Dan huwa meħtieg minħabba li Inrebic jista' jaffettwa l-mod li bih jaħdmu xi mediċini oħra. Barra minn hekk, xi mediċini oħra jistgħu jaffettwaw il-mod ta' kif jaħdem Inrebic.

Dan li ġej jista' jżid ir-riskju ta' effetti sekondarji b'Inrebic:

- Ketoconazole, fluconazole (użati biex jittrattaw infezzjonijiet fungali);
- Fluvoxamine (użat biex jittratta d-dipressjoni);
- Ritonavir (użat biex jittratta infezzjonijiet tal-HIV/AIDS).

Dan li ġej jista' jnaqqas l-effettività ta' Inrebic:

- Rifampicin (użat biex jittratta t-tuberkuloži (TB) u xi infezzjonijiet oħra);
- Phenytoin (użat biex jittratta l-epilessija u jikkontrolla aċċessjonijiet jew konvulżjonijiet);
- Efavirenz (użat biex jiġu ttrattati infezzjonijiet tal-HIV/AIDS).

Inrebic jista' jaffettwa mediċini oħra:

- Midazolam (użat biex jgħinek torqod jew ittaffi l-ansjetà);
- Omeprazole (użat biex jittratta problemi fl-istonku);
- Metoprolol (użat biex jittratta anġina jew pressjoni tad-demm għolja);
- Metformin (użat biex ibaxxi l-livell taz-zokkor fid-demm);
- Anki simvastatin, S-mephénytoin u dextromethorphan.

It-tabib tiegħek se jiddeċiedi jekk hemmx bżonn li tinbidel id-doża.

Għid ukoll lit-tabib tiegħek jekk dan l-aħħar għamilt operazzjoni jew jekk se tagħmel operazzjoni jew proċedura billi Inrebiċċi jista' jinteraqixxi ma' xi sedattivi.

## Tqala u treddigħ

Jekk inti tqila jew qed tredda', taħseb li tista' tkun tqila jew qed tippjana li jkollok tarbija, itlob il-parir tat-tabib jew l-ispiżjar tiegħek qabel tieħu din il-mediċina.

Tiħux Inrebiċċi waqt it-tqala. Jekk tista' toħroġ tqila, għandek tuża kontraċezzjoni effettiva waqt li tkun qed tieħu dawn il-kapsuli u tevita li toħroġ tqila għal mill-inqas xahar wara l-aħħar doża.

Treddax waqt li tkun qed tieħu Inrebiċċi u għal mill-inqas xahar wara l-aħħar doża peress li mhuwiex magħruf jekk din il-mediċina tingħaddiex fil-ħalib tas-sider.

## Sewqan u tħaddim ta' magni

Jekk tħossok sturdut, issuqx u tħaddimx magni qabel ma dawn l-effetti sekondarji jkunu għad-dwej.

## Inrebiċċi fih sodium

Din il-mediċina fiha anqas minn 1 mmol sodium (23 mg) f'kull doża, jiġifieri essenzjalment 'hielsa mis-sodium'.

## 3. KIF GHANDEK TIEĦU INREBIC

Dejjem għandek tieħu din il-mediċina skont il-parir eż-żu tat-tiegħek. Iċċekkja mat-tabib jew mal-ispiżjar tiegħek jekk ikollok xi dubju.

Id-doża rakkodata hija ta' 400 mg (erba' 100 mg kapsuli) meħħuda mill-ħalq darba kuljum.

Se jsirulek testijiet tad-demm qabel u waqt li tieħu din il-mediċina biex jimmonitorjaw il-progress tiegħek.

Jekk ikollok ġerti effetti sekondarji waqt li tkun qed tieħu Inrebiċċi (ara sezzjoni 4) it-tabib tiegħek jista' jbaxxi d-doża tiegħek jew iwaqqaf it-trattament temporanjament jew b'mod permanenti.

## **Meta tieħu dawn il-kapsuli**

- ibla' l-kapsuli sħaħ, preferibbilment bl-ilma.
- tiftaħx, tifqax u tomgħodx il-kapsuli.
- il-kapsuli jistgħu jittieħdu mal-ikel jew mingħajr ikel iżda preferibbilment teħodhom mal-ikel biex tevita li tkom il-kapsuli imdardar jew taqla' (tirremetti).

Għandek tkompli tieħu Inrebic sakemm jgħidlek it-tabib tiegħek. Dan huwa trattament fit-tul.

## **Jekk tieħu Inrebic aktar milli suppost**

Jekk aċċidentalment tieħu wisq kapsuli ta' Inrebic jew doża ogħla milli suppost, ikkuntattja lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek minnufih.

## **Jekk tinsa tieħu Inrebic**

Jekk tinsa tieħu doża jew tirremetti wara li tieħu kapsula, aqbeż id-doża li tkun insejt tieħu u ħu d-doża skedata li jmiss tiegħek fil-ħin regolari tiegħek l-jum li jmiss. M'għandekx tieħu doża doppja biex tpatti għal kapsula li tkun insejt tieħu jew li tkun irremettejt.

## **Jekk tieqaf tieħu Inrebic**

Tiqafx tieħu Inrebic sakemm ma jgħidlek it-tabib tiegħek biex tagħmel dan.

Jekk għandek aktar mistoqsijiet dwar l-użu ta' din il-mediċina, staqsi lit-tabib, lill-ispiżjar jew lill-infermier tiegħek.

## **4. EFFETTI SEKONDARJI POSSIBBLI**

Bħal kull mediċina oħra, din il-mediċina tista' tikkawża effetti sekondarji, għalkemm ma jidhrux f'kulħadd.

**Għid lit-tabib tiegħek immedjatament jekk tinnota xi wieħed mis-sintomi li ġejjin li jistgħu jkunu sinjal ta' kondizzjoni serja li taffettwa l-moħħ imsejħha enċefalopatija (inkluża l-enċefalopatija ta' Wernicke):**

- Konfużjoni, telf ta' memorja jew diffikultà biex taħseb,
- Telf tal-bilanċ jew diffikultà biex timxi,

- Problemi fl-għajnejn bħal vista doppja, vista mċajpra u telf tal-vista jew movimenti tal-għajnejn mhux ikkontrollati.

Jekk ikollok xi effett sekondarju ieħor, kellem lit-tabib tiegħek. Dawn jistgħu jinkludu:

### **Effetti sekondarji komuni ħafna (jistgħu jaffettwaw aktar minn persuna 1 minn kull 10)**

- Livelli baxxi ta' ċelluli ħomor tad-demm li jistgħu jikkawżaw għeja, qtugħi ta' nifs, ġilda pallida jew taħbi tal-qalb mgħażżeġ (anemija).
- Tnaqqis fil-pjastrini tad-demm, li jżid jagħmleq tinfaraġ jew titbenġel faċilment (*tromboċiopenja*).
- Tnaqqis fiċ-ċelluli bojod tad-demm (*newtropenja*), xi drabi bid-deni. Livell baxx ta' ċelluli bojod tad-demm jista' jnaqqas il-ħila tiegħek li tiġġieled l-infezzjonijiet.
- Tħossok imdardar (*nawsja*) jew taqla' (*tirremetti*).
- Dijarea.
- Stitikezza.
- Fsada.
- Infezzjoni fl-apparat tal-awrina.
- Uġigħi ta' ras.
- Spażmi tal-muskoli.
- Għeja (*għeja kbira*) jew dgħufija (*astenja*).
- Bidliet fir-rizultati tat-test tad-demm (*żieda fl-alanina amminotransferaži, żieda fl-aspartatamminotransferaži, żieda fil-kreatinina fid-demm, żieda fil-livelli ta' amilaži u lipażżeġ*). Dawn jistgħu jkunu sinjal ta' problemi fil-fwied, fil-kliewi jew fil-frixa.

### **Effetti sekondarji komuni (jistgħu jaffettwaw sa persuna 1 minn kull 10)**

- Sturdament.
- Żieda fil-pressjoni tad-demm (*pressjoni għolja*).
- Indigestjoni (*dispepsja*).
- Uġigħi fl-għadam.
- Uġigħi fir-riglejn, fl-idejn jew fis-saqajn (*uġigħi fl-estremitajiet*).
- Żieda fil-piż.
- Uġigħi meta tgħaddi l-awrina.

### **Rappurtar tal-effetti sekondarji**

Jekk ikollok xi effett sekondarju, kellem lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek. Dan jinkludi xi effett sekondarju possibbli li mhuwiex elenkat f'dan il-fuljett. Tista' wkoll tirrapporta effetti sekondarji direttament permezz tas-sistema ta' rappurtar nazzjonali mniżżla [f'Appendix V](#). Billi tirrapporta l-effetti sekondarji tista' tgħin biex tiġi pprovduta aktar informazzjoni dwar is-sigurtà ta' din il-mediċina.

## 5. KIF TAĦŻEN INREBIC

---

Żomm din il-mediċina fejn ma tidhirx u ma tintlaħhaqx mit-tfal.

Tużax din il-mediċina wara d-data ta' meta tiskadi li tidher fuq il-kartuna u l-flixkun wara EXP. Id-data ta' meta tiskadi tirreferi għall-aħħar ġurnata ta' dak ix-xahar.

Żomm il- flixkun magħluq sewwa sabiex tilqa' mill-umdità.

Din il-mediċina m'għandieq bżonn kundizzjonijiet ta' temperatura speċjali għall-ħażna.

Tarmix mediċini mal-ilma tad-draġġ jew mal-iskart domestiku. Staqsi lill-ispiżjar tiegħek kif għandek tarmi mediċini li m'għaddekk tuża. Dawn il-miżuri jgħinu għall-protezzjoni tal-ambjent.

## 6. KONTENUT TAL-PAKKETT U INFORMAZZJONI OHRA

---

### X'fih Inrebic

- Is-sustanza attiva hi fedratinib. Kull kapsula iebsa fiha fedratinib dihydrochloride monohydrate ekwivalenti għal 100 mg fedratinib.
- Is-sustanzi mhux attivi l-oħra huma:
  - Il-kontenut tal-kapsula fih silicified microcrystalline cellulose (fihi microcrystalline cellulose (E460) u silica colloidal anhydrous (E551)) u sodium stearyl fumarate. (ara sejjoni 2, "Inrebic fih sodium").
  - Il-qoxra tal-kapsula fiha ġelatina (E441), titanium dioxide (E171) u red iron oxide (E172).
  - Il-linka bajda tal-istampar hija magħmula minn shellac (E904), titanium dioxide (E171) u propylene glycol (E1520).

### Kif jidher Inrebic u l-kontenut tal-pakkett

- Inrebic huma kapsuli ta' 21.4 -22.0 mm, kannella fl-aħmar, stampati b'"FEDR" fuq il-parti ta' fuq u "100 mg" fuq il-parti ewlenija tal-kapsula b'linka bajda.
- Il-kapsuli huma ppakkjati fi flixkun tal-polyethylene ta' densità għolja (HDPE) b'sigill u tapp tal-polypropylene li ma jistax jinfetaħ mit-tfal. Kull flixkun fihi 120 kapsula u huwa ppakkjat f'kaxxa tal-kartun.

### Detentur tal-Awtorizzazzjoni għat-Tqegħid fis-Suq

Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG

Plaza 254

Blanchardstown Corporate Park 2

Dublin 15, D15 T867

L-Irlanda

#### **Manifattur**

Celgene Distribution B.V.

Orteliuslaan 1000

3528 BD Utrecht

L-Olanda

#### **Dan il-fuljett kien rivedut l-aħħar f'**

#### **Sorsi oħra ta' informazzjoni**

Informazzjoni ddettaljata u aġġornata dwar din il-mediċina hija disponibbli jekk wieħed jiskennja l-kodiċi QR fuq il-pakkett ta' barra bi smartphone. L-istess informazzjoni hija disponibbli wkoll fuq il-URL li ġej: [www.inrebic-eu-pil.com](http://www.inrebic-eu-pil.com).

Informazzjoni dettaljata dwar din il-mediċina tinsab fuq is-sit elettroniku tal-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini: <http://www.ema.europa.eu>. Hemm ukoll links għal siti elettroniċi oħra dwar mard rari u kura.